



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. május 23.  
(OR. en)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2023/0160(NLE)

---

---

9699/23  
ADD 1

MI 448  
ECO 44  
ENT 107  
UNECE 7

## FEDŐLAP

---

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató  
Az átvétel dátuma: 2023. május 23.  
Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

---

Biz. dok. sz.: COM(2023) 264 final

---

Tárgy: MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának Járműelőírások Harmonizálása Világfórumán az ENSZ 13., 16., 24., 41., 49., 51., 54., 75., 78., 79., 83., 85., 94., 95., 101., 109., 110., 117., 127., 129., 134., 135., 137., 153. és 155. számú előírásának módosítására irányuló javaslatok, valamint a valós vezetési feltételek melletti kibocsátásról szóló új globális ENSZ-előírásra vonatkozó javaslat, a 13. számú ENSZ-GTR módosítására irányuló javaslat, továbbá a könnyűgépjárművek fékei okozta kibocsátások laboratóriumi mérésére vonatkozó új ENSZ-GTR-re irányuló javaslat tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 264 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2023) 264 final

Brüsszel, 2023.5.23.  
COM(2023) 264 final

ANNEX

## MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat**  
**A Tanács határozata**

**az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának Járműelőírások Harmonizálása Világfórumán az ENSZ 13., 16., 24., 41., 49., 51., 54., 75., 78., 79., 83., 85., 94., 95., 101., 109., 110., 117., 127., 129., 134., 135., 137., 153. és 155. számú előírásának módosítására irányuló javaslatok, valamint a valós vezetési feltételek melletti kibocsátásról szóló új globális ENSZ-előírásra vonatkozó javaslat, a 13. számú ENSZ-GTR módosítására irányuló javaslat, továbbá a könnyűgépjárművek fékei okozta kibocsátások laboratóriumi mérésére vonatkozó új ENSZ-GTR-re irányuló javaslat tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

## MELLÉKLET

Az előírás száma	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma <sup>1</sup>
13	Javaslat a 13. számú ENSZ-előírás (nehéz tehergépjárművek fékezése) 13. módosítássorozatára (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, a GRVA-15-56 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/2 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/66
16	Javaslat a 16. számú ENSZ-előírás (biztonsági övek) 08. módosítássorozatának 4. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 11. és 13. pont, a jegyzőkönyv III. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/20 és a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/25 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/46
24	Javaslat a 24. számú ENSZ-előírás (látható szennyező anyagok, kompressziós gyújtású motorok teljesítményének mérése [dízelűst]) 03. módosítássorozatának 10. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 20. pont, a VIII. melléklettel módosított GRPE-87-07-Rev.1 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/58
41	Javaslat a 41. számú ENSZ-előírás (a motorkerékpárok zajkibocsátása) 05. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, 3. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/6 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/72
49	Javaslat a 49. számú ENSZ-előírás (kompressziós gyújtású motorok és szikragyújtású motorok [LPG- és CNG-üzemű motorok] kibocsátása) 06. módosítássorozatának 8. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 49. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/5 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/59
49	Javaslat a 49. számú ENSZ-előírás (kompressziós gyújtású motorok és szikragyújtású motorok [LPG- és CNG-üzemű motorok] kibocsátása) 07. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 54. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/6, a GRPE-87-30 és a X. melléklettel módosított GRPE-87-53 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/60
51	Javaslat az 51. számú ENSZ-előírás (M és N kategóriájú járművek zajkibocsátása) 03. módosítássorozatának 9. kiegészítésére	ECE/TRANS/WP.29/2023/71

<sup>1</sup> A táblázatban említett dokumentumok az alábbi weboldalon érhetők el:  
(WP.29) Járműelőírások Harmonizálása Világforum (190. ülészak) | ENSZ-EGB

	(ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, 9.pont, a GRBP-77-13-Rev.1 alapján)	
54	Javaslat az 54. számú ENSZ-előírás (haszongépjárművek és pótkocsijaik gumibroncsai) 26. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, az ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75 dokumentummal módosított GRBP77-24 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/73
75	Javaslat a 75. számú ENSZ-előírás (L kategóriájú járművek gumibroncsai) 20. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/75, a GRBP-77-21 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/7 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/74
78	Javaslat a 78. számú ENSZ-előírás (L kategóriájú járművek féke) 06. módosítássorozatára (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, a GRVA-15-57 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/4 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/67
79	Javaslat a 79. számú ENSZ-előírás (kormányberendezés) 03. módosítássorozatának 9. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, a GRVA-15-54 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/68
79	Javaslat a 79. számú ENSZ-előírás (kormányberendezés) 04. módosítássorozatának 4. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, a GRVA-15-54 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/6 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/69
83	Javaslat a 83. számú ENSZ-előírás (könnyűgépjárművek kibocsátása) 08. módosítássorozatára (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 35. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/2 és az 1. kiegészítéssel módosított GRPE-87-26-Rev.1 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/57
83	Javaslat a 83. számú ENSZ-előírás (M1 és N1 kategóriájú járművek kibocsátása) 05. módosítássorozatának 17. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 14. pont, a IV. melléklettel módosított GRPE-87-13-Rev.2 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/61
83	Javaslat a 83. számú ENSZ-előírás (M1 és N1 kategóriájú járművek kibocsátása) 06. módosítássorozatának 19. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 15. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 és az V. melléklettel módosított GRPE-87-13-Rev.2 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/62

	alapján)	
83	Javaslat a 83. számú ENSZ-előírás (M1 és N1 kategóriájú járművek kibocsátása) 07. módosítássorozatának 16. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 16. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/10 és a VI. melléklettel módosított GRPE-87-13-Rev.2 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/63
85	Javaslat a 85. számú ENSZ-előírás (a hasznos teljesítmény és a 30 perces teljesítmény mérése) 12. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 60. pont, a XI. mellékletben szereplő GRPE-87-16-Rev.1 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/7 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/64
94	Javaslat a 94. számú ENSZ-előírás (frontális ütközés) 04. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 43. pont, a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/22 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/47
95	Javaslat a 95. számú ENSZ-előírás (oldalirányú ütközés) 05. módosítássorozatának 3. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 43. pont, a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/23 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/48
101	Javaslat a 101. számú ENSZ-előírás (CO <sub>2</sub> -kibocsátás, tüzelőanyag-fogyasztás) 01. módosítássorozatának 12. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 19. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/11, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/13 és a VII. melléklettel módosított GRPE-87-07-Rev.1 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/65
109	Javaslat a 109. számú ENSZ-előírás (haszongépjárművekre és pótkocsijaikra szánt újrafutózott gumiabroncsok) 12. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, az ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/4 és az ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75 dokumentummal módosított GRBP-77-22 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/75
110	Javaslat az 110. számú ENSZ-előírás (CNG- és LNG-üzemű járművek) 04. módosítássorozatának 4. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, 21. pont, a GRSG-124-32 alapján, a jegyzőkönyv II. mellékletében foglaltak szerint)	ECE/TRANS/WP.29/2023/78
117	Javaslat a 117. számú ENSZ-előírás	ECE/TRANS/WP.29/2023/76

	(gumiabroncsok gördülési ellenállása, gördülési zaja és nedves tapadása) 04. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/75, a GRBP-77-32 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/5 és az ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2023/8 alapján)	
127	Javaslat a 127. számú ENSZ-előírás (gyalogosbiztonság) 03. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 26. pont, a jegyzőkönyv IV. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/18 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/49
127	Javaslat a 127. számú ENSZ-előírás (gyalogosbiztonság) 04. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 26. pont, a jegyzőkönyv IV. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/19 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/50
129	Javaslat a 129. számú ENSZ-előírás (megerősített gyermekbiztonsági rendszer) 03. módosítássorozatának 9. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 27–29. pont, a GRSP-72-01 és a GRSP-72-16 alapján, a jegyzőkönyv V. mellékletében foglaltak szerint, valamint a jegyzőkönyv V. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/26 és a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/25 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/51
134	Javaslat a 134. számú ENSZ-előírás (hidrogénüzemű és üzemanyagcellás gépjárművek) eredeti változatának 5. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 32. pont, a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/52
134	Javaslat a 134. számú ENSZ-előírás (hidrogénüzemű és üzemanyagcellás gépjárművek) 01. módosítássorozatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 32. pont, a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/15 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/53
135	Javaslat az 135. számú ENSZ-előírás (oszlopnak való oldalirányú ütközés) 02. módosítássorozatának 1. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 43. pont, a GRSP-72-46 alapján, a jegyzőkönyv VII. mellékletében foglaltak szerint)	ECE/TRANS/WP.29/2023/54
137	Javaslat a 137. számú ENSZ-előírás (az utasbiztonsági rendszer által frontális ütközés esetén biztosított védelem) 02.	ECE/TRANS/WP.29/2023/55

	módosítássorozatának 4. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 43. pont, a nem módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/24 alapján)	
153	Javaslat a 153. számú ENSZ-előírás (az üzemanyagrendszer hátulról történő ütközés esetén mutatott épsége és az elektromos hajtás hátulról történő ütközés esetén mutatott biztonságossága) eredeti változatának 3. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 40. pont, a jegyzőkönyv VI. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/29 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/56
155	Javaslat a 155. számú ENSZ-előírás (kiberbiztonság és kiberbiztonsági irányítási rendszer) eredeti változatának 2. kiegészítésére (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, III. melléklet (a GRVA-15-05 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/70
Új előírás	Javaslat a valós vezetési feltételek melletti kibocsátásra vonatkozó új globális ENSZ-előírásra (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 45. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/3 és a 2. kiegészítéssel módosított GRPE-87-49 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/77

GTR	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma
13	Javaslat a 13. számú ENSZ-GTR (hidrogénüzemű és üzemanyagcellás járművek) 1. módosítására (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 8. pont, a jegyzőkönyv II. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/16 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/81
Új GTR	Javaslat a könnyűgépjárművek fékkibocsátásának laboratóriumi mérésére vonatkozó új ENSZ-GTR-re (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 66. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/4 és a 3. kiegészítéssel módosított GRPE-87-40 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/79

Egyéb	A napirendi pont címe	A dokumentum hivatkozási száma
	Javaslat a valós vezetési feltételek melletti kibocsátásról (RDE) szóló ENSZ-GTR kidolgozására vonatkozó engedély felülvizsgálatára. (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 47. pont, a IX. melléklettel módosított GRPE-87-51 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/84

	Javaslat az elektromos nehézgépjárművek fedélzeti akkumulátorának tartósságára vonatkozó új ENSZ-GTR kidolgozásának engedélyezésére (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 75. pont, az ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/8 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/85
	„Az automatizált vezetési rendszer hitelesítésére (ADS) irányuló, az automatizált vezetés új értékelési/vizsgálati módszerére (NATM) vonatkozó iránymutatások” című ECE/TRANS/WP.29/2022/58 módosítása  Lásd ECE/TRANS/WP.29/1171, 23. pont	ECE/TRANS/WP.29/2023/44
	Javaslat az 155. számú ENSZ-előírás értelmezési dokumentumának módosítására (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/15, a GRVA-15-21 és a GRVA-15-06 dokumentummal módosított ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/5 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/45
	Javaslat a könnyűgépjárművek fékkibocsátásának laboratóriumi vizsgálatára vonatkozó új globális műszaki előírás kidolgozásáról szóló végleges helyzetjelentésre (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/87, 66. pont, a XII. melléklettel módosított GRPE-87-41 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/80
	Javaslat a 13. számú ENSZ-GTR (hidrogénüzemű és üzemanyagcellás járművek) 1. módosítására vonatkozó, elért haladásról szóló zárójelentés kidolgozására (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/72, 8. pont, a jegyzőkönyv II. mellékletével módosított ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/17 alapján)	ECE/TRANS/WP.29/2023/82
	Japán valós vezetési feltételek melletti kibocsátásra (RDE) vonatkozó módszertana (megerősítés)	ECE/TRANS/WP.29/2023/83